## 機密文件 Confidential

Year Applied 報讀年度 (Office Use Only) (學校專用)

Appropriate Level 適齡班級

Class Applied 報讀班級



## 李陞大坑學校

## Li Sing Tai Hang School 入學申請表

## **Application for Admission**

學生近照 Photo of Student

Please turn to the next page 請翻至後頁

					*下列科組主管	須於5天內跟進有關	資料,並交還此表予校務處	學校專用*		
1.	Student Information 學生	資料:						校務處 🗌		
	Student's English name on I.D. document Last name			e First and middle name				WebSAMS		
	學生身份證明文件上英文姓名: 姓			名				育訊科技 □		
	Student's Chinese name	t				Sex	20/11/13/			
	學生身份證明文件上中文姓名:						性別:			
	Ethnicity		Religion				Age			
	種族:						年齢:			
	Date of Birth	Υ	М	D	Place of Birth					
	出生曰期:	年		=						
	HK Birth Certificate No. I.D Card no.									
	香港出生證明書號碼:									
	Other Identification Types No.									
	其他身份證明文件類別:									
	Address of Student Flat				_					
	學生地址: 室:	樓:								
	Estate Street Name and No.									
	屋苑名稱:									
	District H.K. Kln. N.T. Telephone No.									
	地區:									
	Correspondence Address(若與學生地址相同則不用塡寫 only if different from that of student)									
	通訊處:									
	E-mail Address									
	電郵地址:									
	Parent/Guardian Information 父母或監護人資料:									
		Name on I.D				Occupation	Education Level			
	國係	身份證明文	件上姓名	₹	提電話號碼	職業	教育程度			
	Father									
	父									
	Mother									
	<del>-</del>									
	Guardian									
	(with documents proof)									
	監護人(請附證明文件)									
	Sibling information 兄弟姊妹資料:									
	Name of the	Relationship	Age	Grade		Present Scho	ool			
	Sibling(s)	關係	年齡	年級		現時就讀學檢	交			
	兄弟姊妹之姓名									
					1					
2.	Spoken Language at hon	ne English		hinese	Others			WebSAMS		
	在家使用語言:			h文	□ 其他: <u></u>			*AACDQ\UINO[_]		
	トミアニュロー ・									

3.	Language can speak English Chinese Others	輔導							
	能使用語言:       一 英文       一 中文       其他:	校務處							
	☐ If you cannot speak English or Chinese, please provide the contact details for an interpreter who we will call in case of	1							
	an emergency:								
	ontact person name: Relationship: Mobile phone no.:								
4.	Previous School 前就讀學校	學務							
	Hong Kong Kindergarten School Name School Year	1							
	□ 香港 □ 幼稚園校名:	1							
	Primary School Name School Year Student Reference Number	1							
	□ 小學校名:	1							
	Other Country Grade	1							
	其他國家:	1							
	No Schooling Before								
_	Deer your shild have any preferring reacts shout their appoint learning peeds?	輔導							
5.	Does your child have any professional reports about their special learning needs?								
	貴子弟可有特殊學習需要方面的專家報告?								
	No Yes(Please attach professional reports)	1							
_	□ 沒有 □ 有(請附上專家報告)								
	Has your child newly arrived at Hong Kong within 1 year? No Yes New arrival date	校務處							
	貴子弟是近一年內首次抵港嗎?	輔導							
7.	Is your child a permanent resident? No <sup>1</sup> Visa expiry date Yes	學務							
	貴子弟是否永久性香港居民?	1							
8.	What is your expectation to our school? 對本校之期望:								
_		1							
9.	How do you know our school? (Can choose more than one item) 家長從什麼途徑認識本校?(可選擇多於一項)	<del> </del>							
		1							
	□ Relatives / Friends 親戚 / 刚友	1							
	□ EDB 教育局 □ Kindergraten 小粧園 (Name 名称:	1							
	□ Kindergarten 幼稚園 (Name 名稱:) □ The school web page/ Internet 本校網頁/互聯網	1							
	□ Others 其他 (Please specify 請列明:	1							
		1)							
	understand that I have the responsibility to provide the school the updated visa before the expiry date. Failure to renew the visa will result in sing the right to study in Hong Kong. 2) The school informing the Government about your child's status. 本人明白本人有責任為子女提供有效								
	sing the right to study in Hong Kong. 2) The school informing the Government about your child's status. 本人列西本人有真在高子文提供有效 學校更新資料。如未能提供有效旅遊簽証或已更新的旅遊簽証,將有下列情況:1)貴子女將失去於香港的就讀資格 2)本校會根據香港特別行政區								
	當局呈報責子女的實況。	=====	.24, .						
	THE ADDITION OF THE RESERVE AND THE ADDITION OF THE ADDITION O								
	RE WILL BE A DELAY IN THE PROCESS OF YOUR APPLICATION IF THERE IS ANY INCOMPLETE INFORMATION IN THE APPLICATION INFORMATION IN THE APPLICATION IN	OR							
DOGG	UMENT OUTSTANDING. 請填妥所有資料和交齊所需文件,否則入學申請將延遲處理。								
Perso	onal Information Collection Statement 個人資料收集聲明								
	personal data provided on this form will be used for processing the application and administration only. 申請人提供的所有資料只用作申請入學及	及行政之用	∄ ∘						
Pare	ent's / Guardian's Signature 家長/監護人簽署︰								
			<del>-</del>						
	or School Only 學校專用		ļ						
	□ \$20 Examination Fee 考試費								
	□ A photocopy of Birth Certificate 出生證明本	- \							
	□ A photocopy of Right-of-Abode Certificate/ Visit Permit (for non-local students only) 居港證明/簽證副本(只適用於非本》	巷居民)							
	□ A photocopy of the Identity Card of student 學生身份證副本								
	□ A photocopy of the Identity Card of either parents or guardians 父母或監護人身份證副本		ļ						
	□ A recent photo 申請者近照一張		ļ						
	□ Address proof of parents or guardians 住址證明(父母或監護人)								
	□ A photocopy of the student handbook 申請者學生手冊副本		ļ						
	□ Copies of the student's last two academic report cards 申請者最近兩期成績表副体		ļ						
	□ Guardian proof (if applicable) 監護人證明文件(如適用)		ļ						
	□ Special learning needs professional reports (if applicable) 特殊學習需要專家報告(如適用)								
D/	DO NOT TAKE THE ENROLLMENT TEST UNTIL: 1) ALL REQUIRED DOCUMENTS ARE RECEIVED;								
2) ALL INFORMATION NEEDED IS FILLED OUT IN THE APPLICATION.									
<u>il</u>									
Er	nrollment Test Result: ChineseEnglishMathematics								
<b>11</b> –	Rejected Accepted Class:Remarks:								

Address: 73 Wun Sha Street, Causeway Bay, Hong Kong.Telephone: 2577-5188Fax: 2882-4510地址:香港銅鑼灣大坑浣紗街 73 號電話: 2577-5188傳眞: 2882-4510